S

المتحدة الأمم

GENERALS/24271
13 July 1992
ARABIC

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

عقب اجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الامن ادى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس في جلسته ٣٩٤ المعقودة في ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في قبرص" :

"يشير مجلس الامن إلى التقرير الشفهي المقدم في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ عن مهمة المساعي الحميدية التي قام بها الامين العام في قبرص ، ويرجح بالمجتمعات المنفصلة التي عقدها الامين العام مع زعيمي الطائفتين من ١٨ الى ٢٢ حزيران/يونيه . كما يلاحظ المجلس بارتياح أن المناقشات انصبت على المسائل المتعلقة بالتعديلات الإقليمية والمشردين وأن المسائل الاست الأخرى التي تشكل مجموعة الأفكار المتعلقة باتفاق إطاري شامل قد استعرضت أيضا . ويعرب المجلس بالاجماع عن تأييده التام للإجراءات الذي اعتمدته الامين العام لتنفيذ القرار ٧٥٠ (١٩٩٢) ."

"ويؤكد المجلس من جديد تأييده لمجموعة الأفكار بوصفها أساسا مناسبا من أجل التوصل إلى اتفاق إطاري شامل على النحو المذكور في الفقرة ٤ من القرار ٧٥٠ (١٩٩٢) ."

"ويلاحظ المجلس بارتياح قبول زعيمي الطائفتين استئناف اجتماعاتها مع الامين العام في ١٥ تموز/يوليه والبقاء طوال المدة المعقولة التي قد يحتاجها إنجاز العمل ."

"ويرى المجلس أن المجتمعات المقبلة تمثل مرحلة حاسمة في جهود الامين العام ويدعو كلا الزعيمين إلى أن يكونا على استعداد لاتخاذ القرارات اللازمة للتوصل إلى اتفاق بشأن كل مسألة من المسائل على النحو الذي عولجت به في مجموعة الأفكار كل متكامل يتعلق بالاتفاق الإطاري الشامل ."

.../..

130792

130792 130792 (٩٢) (١٣١)

92-30707

"ويؤيد المجلس ما يعتزمه الأمين العام من دعوة الزعيمين إلى اجتماع مشترك بمجرد أن تبين المحادثات غير المباشرة أن الطرفين قد دخلا النطاق المؤدي إلى اتفاق بشأن مجموعة الأفكار ، وعقد اجتماع دولي رفيع المستوى ، رهنا بإنجاز الأعمال في الاجتماع المشترك بنجاح ، لإبرام اتفاق إلطاكي الشامل .

"ويدعو المجلس جميع الأطراف المعنية إلى الوفاء بمسؤولياتهما والتعاون التام مع الأمين العام على ضمان نجاح هذه الاجتماعات .

"ويؤكد المجلس من جديد قراره بإبقاء المسألة القبرصية قيد النظر على أساس مباشر ومستمر ، لدعم الجهد المبذول لاستكمال مجموعة الأفكار وإبرام اتفاق إلطاكي شامل .

"ويطلب المجلس من الأمين العام تزويده بتقييم مستمر للتقدم المحرز في الاجتماعات التي ستبدأ في 15 تموز/يوليه كيما يتمكن المجلس ، في أثناء سير المحادثات ، من تقرير أفضل طريقة لتقديم تأييده المباشر والكامل .

"ويتطلع المجلس إلى أن يتلقى ، في ختام هذه الاجتماعات ، تقريراً كاملاً من الأمين العام على النحو المطلوب في الفقرة 10 من القرار ٧٥٠ (١٩٩٣) .